



Bryssel, 14. maaliskuuta 2019  
(OR. en)

7155/19

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2018/0298 (COD)

---

---

CODEC 601  
MAR 55  
PREP-BXT 92  
PE 69

## ILMOITUS

---

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI asetuksen (EY) N:o 391/2009 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta unionista – Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulokset (Strasbourg, 11.–14. maaliskuuta 2019)

---

## I JOHDANTO

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 294 artiklan määräysten sekä yhteispäätösmenettelyyn sovellettavia käytännön menettelytapoja koskevan yhteisen julistuksen<sup>1</sup> mukaisesti neuvosto, Euroopan parlamentti ja komissio ovat olleet useita kertoja epävirallisesti yhteydessä toisiinsa, jotta tästä asiasta päästäisiin sopimukseen ensimmäisessä käsittelyssä ja vältettäisiin näin tarve toiseen käsittelyyn ja sovittelumenettelyyn.

---

<sup>1</sup> EUVL C 145, 30.6.2007, s. 5.

Esittelijä Isabella DE MONTE (S&D, IT) esitti tässä yhteydessä liikenne- ja matkailuvaliokunnan puolesta yhden kompromissitarkistuksen (tarkistus 2) asetusehdotukseen. Tästä tarkistuksesta oli sovittu edellä mainitussa epävirallisessa yhteydenpidossa. Muita tarkistuksia ei esitetty.

## II ÄÄNESTYS

Täysistuntoäänestyksessä 13. maaliskuuta 2019 hyväksyttiin tämä kompromissitarkistus (tarkistus 2) asetusehdotukseen. Näin tarkistettu komission ehdotus muodostaa Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, joka on liitteenä olevassa parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselmassa<sup>2</sup>.

Euroopan parlamentin kanta vastaa sitä, mitä toimielinten kesken oli aiemmin sovittu. Neuvoston pitäisi näin ollen voida hyväksyä Euroopan parlamentin kanta.

Säädös annettaisiin sitten Euroopan parlamentin kantaa vastaavassa muodossa.

---

---

<sup>2</sup> Lainsäädäntöpäätöslauselmassa olevaan parlamentin kannan versioon on merkitty komission ehdotukseen tehdyistä tarkistuksista johtuvat muutokset. Komission tekstiin tehdyt lisäykset on *lihavoitu ja kursivoitu*. Poistettu teksti on osoitettu merkillä "■".

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 391/2009 muuttaminen siltä osin kuin on kyse Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta unionista \*\*\*I**

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 13. maaliskuuta 2019 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 391/2009 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta unionista (COM(2018)0567 – C8-0384/2018 – 2018/0298(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2018)0567),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 100 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8-0384/2018),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
  - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 17. lokakuuta 2018 antaman lausunnon<sup>3</sup>,
  - on kuullut alueiden komiteaa,
  - ottaa huomioon asiasta vastaavan valiokunnan työjärjestyksen 69 f artiklan 4 kohdan mukaisesti hyväksymän alustavan sopimuksen sekä neuvoston edustajan 25. tammikuuta 2019 päivätyllä kirjeellä antaman sitoumuksen hyväksyä Euroopan parlamentin kanta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
  - ottaa huomioon liikenne- ja matkailuvaliokunnan mietinnön (A8-0004/2019),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
  2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
  3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

---

<sup>3</sup> EUVL C 62, 15.2.2019, s. 298.

**Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 13. maaliskuuta 2019,  
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/... antamiseksi asetuksen (EY) N:o  
391/2009 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta  
unionista**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>4</sup>,

*ovat kuulleet alueiden komiteaa,*

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>5</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

---

<sup>4</sup> EUVL C 62, 15.2.2019, s. 298.

<sup>5</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 13. maaliskuuta 2019.

- (1) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 29 päivänä maaliskuuta 2017 aikomuksestaan erota unionista Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan nojalla. ***Perussopimuksia lakataan soveltamasta*** Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ***sinä päivänä, jona erosopimus tulee voimaan, tai, jollei sopimusta ole, kahden vuoden kuluttua ilmoituksesta eli 30 päivänä maaliskuuta 2019, jollei Eurooppa-neuvosto yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa päättä yksimielisesti pidentää tätä määräaika.***
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 391/2009<sup>6</sup> ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/15/EY<sup>7</sup> muodostavat yhdessä sääntelykehysten alusten tarkastusta, katsastusta ja niiden todistuskirjojen antamista varten hyväksytyjen laitosten toiminnalle.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 391/2009 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti komissio arvioi alusten tarkastusta, katsastusta ja niiden todistuskirjojen antamista varten unionin tasolla hyväksytyt laitokset, jäljempänä 'hyväksytyt laitokset', yhdessä sen jäsenvaltion kanssa, joka on esittänyt laitosta koskevan hyväksymispyynnön, säännöllisesti ja vähintään joka toinen vuosi.

---

<sup>6</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 391/2009, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, alusten tarkastamis- ja katsastamislaitoksia koskevista yhteisistä säännöistä ja standardeista (EUVL L 131, 28.5.2009, s. 11).

<sup>7</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/15/EY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, alusten tarkastamiseen ja katsastamiseen valtuutettuja laitoksia sekä merenkulun viranomaisten asiaan liittyviä toimia koskevista yhteisistä säännöistä ja standardeista (EUVL L 131, 28.5.2009, s. 47).

- (4) Yhdenvertaiseen kohteluun liittyvistä syistä komissio arvioi laitokset, jotka asianomainen jäsenvaltio on alun perin hyväksynyt neuvoston direktiivin 94/57/EY<sup>8</sup> mukaisesti ja joilla on nyt unionin hyväksyntä asetuksen (EY) N:o 391/2009 15 artiklan 1 kohdan nojalla, yhdessä sen jäsenvaltion kanssa, joka on alun perin hyväksynyt mainitut laitokset.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 391/2009 7 ja 8 artiklan mukaisesti hyväksytyjen laitosten on unionin tason hyväksynnän pitämiseksi edelleen voimassa täytettävä kyseisen asetuksen liitteessä I vahvistetut edellytykset ja vähimmäisvaatimukset. Tämä tarkistetaan komission ja asiaankuuluvan jäsenvaltion kyseisen asetuksen 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti toteuttaman jatkuvan arvioinnin avulla. Sen vuoksi säännölliset arvioinnit ovat tärkeässä asemassa laitosten hyväksynnän voimassaolon jatkumisen kannalta.

---

<sup>8</sup> Neuvoston direktiivi 94/57/EY, annettu 22 päivänä marraskuuta 1994, alusten tarkastamiseen ja katsastamiseen valtuutettuja laitoksia sekä merenkulun viranomaisten asiaan liittyviä toimia koskevista yhteisistä säännöistä ja standardeista (EYVL L 319, 12.12.1994, s. 20).

- (6) Unionista eroamisensa jälkeen Yhdistynyt kuningaskunta ei enää voi osallistua asetuksen (EY) N:o 391/2009 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti suoritettaviin arviointeihin.
- (7) Yhdistyneen kuningaskunnan alun perin hyväksymillä laitoksilla on tällä hetkellä unionin hyväksyntä, ja muut jäsenvaltiot ovat antaneet niille alusten tarkastusta ja katsastusta sekä niiden todistuskirjojen antamista koskevia tehtäviä direktiivin 2009/15/EY 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 391/2009 8 artiklan 1 kohtaa ***olisi muutettava*** sen varmistamiseksi, että kyseisiä laitoksia arvioidaan edelleen mainitun säännöksen vaatimusten mukaisesti.
- (8) ***Olisi*** myös tarpeen ottaa huomioon valvontavelvoitteet, jotka jäsenvaltioiden on nykyisellään täytettävä direktiivin 2009/15/EY 9 artiklan nojalla. Tätä varten komission olisi suoritettava asetuksen (EY) N:o 391/2009 mukainen hyväksytyjen laitosten arviointi yhdessä sen jäsenvaltion kanssa, joka on valtuuttanut – tai niiden jäsenvaltioiden kanssa, jotka ovat valtuuttaneet – asianomaisen hyväksytyt laitoksen direktiivin 2009/15/EY 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

- (9) *Jotta varmistetaan hyväksytyjen laitosten valvontaa koskevien kansallisten toimien ja unionin toimien koordinointi, komission olisi kuultava asiantuntijoita sekä yksilöitävä ja vaihdettava hyviä käytäntöjä päällekkäisyyksien välttämiseksi ja olemassa olevien valmiuksien ja voimavarojen hyödyntämiseksi parhaalla mahdollisella tavalla.*
- (10) Tämän asetuksen olisi tultava voimaan kiireellisesti sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja sitä olisi sovellettava sitä päivää seuraavasta päivästä, jona ■ asetuksen (EY) N:o 391/2009 soveltaminen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan lakkaa,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:



### *1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 391/2009 8 artiklan 1 kohta seuraavasti:

- "1. Komissio arvioi kaikki hyväksytyt laitokset yhdessä sen jäsenvaltion tai niiden jäsenvaltioiden kanssa, joka on valtuuttanut tai jotka ovat valtuuttaneet ne direktiivin 2009/15/EY 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti, säännöllisesti ja vähintään joka toinen vuosi tarkistaakseen, että ne täyttävät tähän asetukseen perustuvat velvoitteet ja tämän asetuksen liitteessä I säädetyt vähimmäisvaatimukset. Arvioinnin on rajoituttava hyväksytyjen laitosten niihin toimiin, jotka kuuluvat tämän asetuksen soveltamisalaan."

### *2 artikla*

Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän asetuksen vaikutuksista viimeistään kolmen vuoden kuluttua sen soveltamisen alkamispäivästä.

### 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan sitä päivää seuraavasta päivästä, jona *asetuksen (EY) N:o 391/2009* soveltaminen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan lakkaa.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty...

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Neuvoston puolesta*

*Puhemies*

*Puheenjohtaja*